

路城華人基督教會

LOUISVILLE CHINESE CHRISTIAN CHURCH

年度目標：廣傳福音 - 在真道上造就自己
Yearly Goal: Spreading the Gospel - Build up in True Faith.

主題經文：“...要在至聖的真道上造就自己，在聖靈里禱告”

Key Verse: “... Build yourselves up in your most holy faith
and pray in the Holy Spirit.”

(猶大書 Jude 20 - 21)



聚會時間: REGULAR SERVICES SCHEDULE

主日崇拜	: 早上九時四十五分	Sunday Worship: 9:45am.
主日學	: 早上十一時三十分	Sunday School: 11:30am.
週三禱告會	: 晚上七時三十分	Wednesday Prayer Meeting: 7:30 pm.
週五之夜團契	: 晚上六時三十分	Friday Evening Fellowship: 6:30pm.

主任牧師：吳文秋牧師 Senior Pastor: Rev. Timothy Wu

信箱 Mail Box: P.O. Box 6608, Louisville, KY 40206

地址 Address: 6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

教會電話 Church Telephone: (502) 231-6113

教會網址 Church Website: www.louisvilleccc.org

教會電郵 Church email: louisvilleccc@bellsouth.net

上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	98 人
成人主日學	Adult Sunday School	人
青少年主日學	Youth Sunday School	14 人
兒童主日學	Children Sunday School	21 人
兒童崇拜	Children Worship	17 人
禱告會	Prayer Meeting	人
詩班	Choir	人
常青團契	Evergreen Fellowship	人
週五之夜團契	Friday Night Fellowship	人

奉獻報告 Offering Report

2006 年預算	Annual Budget	\$177,526.00
上週一般奉獻	Last Week's General Offering	\$8332.00
上週午餐奉獻	Last week's Lunch Offering	\$170.00

下主日事奉人員 Next Week's Server (11/05/06)

講員	Speaker:	吳文秋牧師
領會	Worship Leader:	邱清忠弟兄 Jack Chiu
翻譯員	Interpreter:	梁國雄弟兄 Edward Leong
招待員	Usher:	曹啓林弟兄 Qilin Cao 王光榮姊妹 Grace Wang
收奉獻人員		莫德陞弟兄 James Mok
Offering Collection:		曾聰弟兄 Michael Tsang
主餐人員		盧兵弟兄 Bing Lu
Lord's Supper helper:		尙友倫弟兄 Elon Shang

本週清潔：第五周組 - 李永邦弟兄
下週清潔：第五組 - 組長：蔡葉平弟兄
下週伙食：第一組 - 聯絡：胡美恩姊妹

週五之夜團契事奉人員 Servers of Friday Night Fellowship (11/03/06)

主持人	Leader:	邱清忠弟兄 Jack Chiu
領詩	Song Leader:	李益群姊妹 Yiqun Li 司琴 Pianist: Anne Yang

主日崇拜程序
二零零六年十月廿九日

序樂		靜默禱告
	<u>以讚美感恩來敬拜</u>	
宣召	20 歌頌讚美祂	朱明杰
唱詩	57 神配受崇拜	會眾
	100 美哉主耶穌	
	254 懇求聖靈來臨	
讚美禱告		朱明杰
唱詩	18 主我愛你	會眾
認罪禱告		朱明杰
唱詩	288 罪債全還清	會眾
讀經	馬可福音 5: 1-20	朱明杰
	<u>以宣講來敬拜</u>	
教牧禱告		
信息	“何等貴重”	梁耀文牧師
	<u>以奉獻來敬拜</u>	
奉獻詩	252 願那靈火復興我	會眾
奉獻禱告		朱明杰
	<u>以肢體關懷來敬拜</u>	
歡迎/報告		朱明杰
立志詩	459 以愛相連	會眾
祝禱		梁耀文牧師
殿樂	569 阿們	默禱感恩

收奉獻人員

郭尙志弟兄，周和山弟兄

ORDER OF WORSHIP
October 29th, 2006

Prelude		Silent Meditation
	<u>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</u>	
Call to Worship	20 Sing His Praise	James Zhu
Hymn of Praise	57 Worthy of Worship	Congregation
	100 Fairest Lord Jesus	
	254 Come, Holy Spirit	
Prayer of Praise		James Zhu
Hymn of Praise	18 I Love You, Lord	Congregation
Confession Prayer		James Zhu
Hymn of Praise	288 Jesus Paid It All	Congregation
Scripture	Mark 5: 1-20	James Zhu
	<u>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</u>	
Pastoral Prayer		Rev. Stephen Leung
Sermon	“How Precious Indeed”	
	<u>WORSHIP THROUGH OFFERING</u>	
Offertory Hymn	252 Holy Spirit Revive Me	Congregation
Offering Prayer		James Zhu
	<u>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</u>	
Welcome		James Zhu
Gloria Patri	459 Blest Be the Tie	Congregation
Benediction		Rev. Leung
Postlude	569 Amen	Meditative Prayer

Collecting Offering

Brothers Shangzhi Guo and Sam Zhou

教會事工報告

1. 歡迎第一次參加聚會的新朋友。弟兄姊妹，讓我們在主裡彼此問好。
2. 本堂主任牧師今天在 Bowling Green 的華人基督徒查經班服侍神的兒女。請為他回程代禱。
3. 感謝神的僕人、梁耀文牧師、今天以神的話語來喂養我們。
4. 這星期五晚上的團契主題是「**專題講座**」，由郭維誠牧師負責。請弟兄姊妹踊躍出席、在主的家中享受團契生活。
5. 本會於下主日(11/12)召開會友議會。討論議程包括明年度教會有意聘請全職英語傳道人一位，及通過 2007 年財務預算。誠懇地呼吁眾會友出席，一同代禱並商議教會事工。
6. 感恩節晚上將有『家常便飯』聚餐，務求建立教會一家，并且鞏固在路城華人社區的外展事工。
7. 下主日午餐時間，邀請所有的姊妹在 18 號房間聚集，彼此溝通。時間：十二時三刻。
8. 歡迎高紹君夫婦和高天光夫婦加入我們這個大家庭。讓我們在主裡服侍他們，成為彼此之間的祝福。
9. 下主日是主餐禮拜。請弟兄姊妹預備心來記念主的受苦和受死。



感恩與代禱

“我的殿必稱為萬民禱告的殿。”
(以賽亞書 56:7)



† 請為身體欠安的支體代禱、求主看顧保守。特別在禱告中紀念李潤嫦姊妹的長兄，他患了癌症。

懇求神賜機會向親友及鄰居分享你得救的見証。

Church Announcement

1. Warmest welcome to those who are worshipping with us for the first time. Brothers & sisters, let us greet one another in the Lord.
2. Our senior Pastor, Timothy Wu, is ministering to the body of Christ over at Bowling Green today. Pray for a safe journey home.
3. We thank God's servant, Rev. Stephen Leung, for the spiritual nourishment that he serves us today.
4. The theme of this Friday's Fellowship is "Special Topics" by Rev. Vincent Guo. All are invited to fellowship together in the house of the Lord.
5. The church will hold an Annual Congregational Meeting next week (11/12). Major items for discussion include the possibility of hiring a full-time English minister for 2007 and the passing of the church's 2007 budget. All LCCC members are encouraged to attend. Please pray for our roles in various church ministries.
6. There will be a pot-luck gathering on the evening of Thanks-giving (11/23) Thursday. This gathering aims at promoting a strong sense of "LCCC family" and an ongoing outreach to the Louisville Chinese community.
7. All sisters are cordially invited to attend a meeting next Sunday for a "lunch get together." Venue: Room 18. Time: 12:45 pm.
8. Please welcome with open arms Mr. & Mrs. Shaojun Gao, and Mr. & Mrs. Timothy Gao into our LCCC family. Let us minister to them in the Lord so that we may become blessings to one another.
9. There will be Lord's Supper Service next Sunday. Please come with your heart prepared to commemorate the Lord's suffering and death.

Thanksgiving and Prayer Requests

“My house will be called a house of prayer for all nations.”
(Isaiah 56:7)

Continue to pray for those who are suffering from physical illnesses. Pray especially for the brother of Sister Donna Li who is diagnosed with cancer.

Prayerfully ask God for opportunity to reach out to friends and neighbors, that you may share your personal testimony with them.